









Disignation

Cles & Planche 16 cots & No &

Vigueur: &

Date de mâturité & 5,9,60

Charge & P=0

S. 15

24

34

55

Désignation Syrah de chateaubourg

clos 4 Planche 16 côté S Nº 8

Vigueur : 3

Date de mâturité 2.9.61

Charge: P.

B. 113

25

316

43.

59.

Syrah de Châteaubourg

Année 1959 No El 4 Il 16 S 8 Planche Côté

| 1 | Nombre | D A T E S | | | | | | | | | | | | |
|-----|---------|-----------|--------|--------|-----|-----|---|---|-----|---|-----|----|-----|---|
| 1 | ! Total | 12.3 | 1163 | 1 19-3 | | 1 | | | | | 1 | | I | - |
| , 1 | | 1 | 1 9 | 1 4 1 | | 1 | | | | | 1 | | 1 | |
| 1 | 3 0 | | 1 | 1 | l a | * 1 | 0 | , | 1 | | 1 * | , | I - | * |
| 2 | 2. | 1.0. | 1 .0 . | 1.0. | | 0 1 | 4 | | p. | | 1 . | 10 | 1 0 | |
| 3 | 5. | . 0. | 1.4. | i. | | . 1 | | | 1 . | c | 1 . | 0. | 1 . | ü |
| 4 | 5. | 1 | 1.3. | 13. | | . : | ь | | | w | 1 . | ۵ | 1 . | ٧ |
| 5 | 6. | 1 . 0. | 1.3. | 1.5. | | . ! | | | 1 | | 1 . | 4 | 1 | د |

D le 18-3-59

Année 1960 No , 484 Pt 1658 & Planche Syrah de Chateaubourg.

| | Nombra | DATES | | | | | | | | | |
|---|---------|--------|-------|--------|---------|---------|---|---|--|--|--|
| | ! Total | 1 11,3 | 114.3 | 1 18/3 | 1 | 1 | 1 | | | | |
| 1 | 16 | 1 0 | 10 | 10 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 2 | ; 4 | 1 0 | is | 12,1 | ! | 1 | 1 | 1 | | | |
| 3 | 1 6 | 1 1 | 13 | 141 | 1 | 1 | 1 | 1 | | | |
| 4 | 18 | 0 | 12 | 14 1 | \$ } | 1 | 1 | 1 | | | |
| 5 | 16 | 1 1 | 13 | 15 41 | 04.17 | 3.160 € | 1 | 1 | | | |

Année : 1901

Emplacement: U4 11 16 58 Ayal de Chateaubourg

| ! | ! Nombre | 9.3 13.3 16.3 | | | D | DATES | | | | | | |
|-----|----------|---------------|-----|------------|------|---------|---|---|---|---|--|--|
| ! 1 | 19 | 0 | ! 3 | 18 | ! | !!! | ! | ! | ! | | | |
| 1 2 | 16 | 0 | 11 | 13 1 | 1 | 1 | ! | ! | 1 | ! | | |
| ! 3 | i13 | 0 | 10 | 18 . 1 | 1 | 1 | ! | 1 | ! | 1 | | |
| ! 4 | 17 | 1 | !2 | 15 (| ! | ! | ! | ! | ! | ! | | |
| ! 5 | 19 | 1 | !2 | 1811 | i | į | i | į | 1 | 1 | | |
| : 6 | ! | | ! | 1 1 | ! | ! | 1 | 1 | ! | ! | | |
| ! 7 | !!! | | ! | !!! | ! | ! | 1 | ! | ! | ! | | |
| : 8 | | | 1 | 1 1 | De 1 | 5-3-61x | ! | 1 | 1 | ! | | |
| ! 9 | 1 1 | | 1 | 1 1 | 1 | +9! | i | 1 | į | 1 | | |
| 10 | !!!! | | ! | !!! | 1 | ! | ! | 1 | 1 | 1 | | |
| ! | i | | ! | <u>i i</u> | . i | i | | ! | ! | | | |

Syrah de chaleombourg Année 1962 PATES ! Nombre 30,3 1 5,4 110-4 total 1 .0. 1 .4. 1 1.0 1 3. 1 10 .0.

De 8-4-62 +5

Avjah de Châteaubaurg

Désignation :

VASSAL CRY Planche 16 Côté S Nº 8 Souche 12345.

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

- 41 épanoui 1 moyen 2 globuleux 3.
- 41 glabre 4 séteux 5 velouté 6 aranéeux 7 duveteux 8 cotonneux 9
- 42 blanc (6) fauve ou roux 1 carminé 2 à liseré carminé 3 cuivré 4 Jaune 5 à plages bronzées 6 entièrement bronzé 7.-vert 8 autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

étalées (7) - en gouttière (8) - autres 9.

- 43 glabres 4 séteuses 5 veloutées 6 aranéeuses 7.

 duveteuses 8 cotonneuses 9
- 44 blanche (6) fauves ou rousses 1 carminées 2 à liseré carminé 3 cuivrées 4 jaunes 5 à plages bronzées 6 entièrement bronzées 7 vertes 8 autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de la 3° feuille détachées sera notée.

Rennes le 20.5.58

N° ordre

Désignation: Ayrah de Chateaubaurg.

VASSAL CL4 Planche 16 côté S N° 8 souche 1 2 (3) 4 5.

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne.

- 45 Nervures glabre 4 séteux 5 velouté 6 aranéeux 7.
 duveteux 8 cotonneux 9.
- 45 Limbe glabre 4 séteux 5 velouté 6 aranéeux 7. duveteux 8 cotonneux 9:

à limbe plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3. révoluté 4 - tourmenté 5.

à Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 - révoluté 4 - tourmenté 5.

- 47 blanc 0 Fauve ou roux 1 carminé 2 à liseré carminé 3.

 cuivré 4 jaune 5 à plages bronzées 6 2 entièrement bronzé 7.

 vert 8 autre 9.
- 48 à pétiole glabre 4 séteux 5 velouté 6 aranéeux 7 duveteux 8 cotonneux 9.
- 48 totalement 1 sillon 2 partiellement 3

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

- à contour uni 7 anguleux 8 côtelé (9)
- 49 glaure 2 à épines ou analogues 3 à poils massifs 4. séteux 5 velouté 6 aranéeux 7 duveteux 0 cotonneux 1.
 - entièrement () partiellement 2.

(I) FLEUR.

- bouten floral : gros 1 moyen 2 petit 3.
- 8 morphelegiquement : male 4 hermaphrodite 6 femelle 5.

Rennes le 20.5.53

Nº ordre

Désignation :

Ayrah de châteaubourg

VASSAL CL4 Planche Ab asté S Nº 8 Souche 1 2 3 4 5.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FIGRAISON

Colonna

50 - mérithalle : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3

51 - noeuds : dos coloré 1 - à raies 2 - vert 3.

ventre coloré 7 - à raies 8 - vert 9.

52 - vrille : verte 1 - jaune 2 - rouge clair 3 - rouge foncé 4.

52 - beurgeon : coloré 7 - vert 8.

(I) FLEUR

morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9,

Rennes 59

Nº ordre

Désignation

Syrah de Châteaubourg.

VASSAL planche McOté S Nº 8 souche 1 2345.

FEUILLE ADULTE.

34 - Petite 1 - moyenne 2 - grande 3.

Face supérieure : limbe et nervures : glabre 4 - s

Face supérieure : <u>limbe et nervures</u> : glabre 4 - séteux 5. velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

34 - Face inférieure : nervures : glabre 4 - séteux 5 - velouté 6. - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.

- Limbe: plan () en gouttière 2 involuté 3. révoluté 4 tourmenté 5.
- Lobes: plan 1 en gouttière 2 involuté 3 révoluté 4 tourmenté 5.
- 36 Surface: unie 1 ondulée 2 finement bullée 3 grossièrement bullée 4 gaufrée 5 . plissée au point pétiolaire 6.
- 37 Nervures : face supérieure : verte 1 point pétiolaire rouge 2 partiellement rouge 3 entièrement rouge 4.

38 - face inférieure : verte 1 - partiellement rouge 3 - entièrement rouge 4.

- Couleur: vert jaune 1 - vert franc 2 - vert foncé 3. vert plombé 4 - autre 5.

PETIOLE

39 - Long 1 - moyen 2 - court 3.

39 - glabre 4 - séteux 5 - velouté 6 - sillon 7 - partiellement 8 - totalement 8.

40 - aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7 - totalement 8.

40 - coloré 1 - partiellement coloré 2 - autre () (w)

- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° (1)-égal à 90° (2)-supérieur à 90° (3).
- angle pétiole/restau: inférieur à 90° (1)-égal à 90° (2)-supérieur à 90° (3).

N° d'ordre Syrah de Chateaubourg.

Désignation

VASSAL Cl4 planche 16 côté 5 N° 8 souch 0 2 3 4 5.

GRAPPE

24 - Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite 3.

24 - Lache 4 - Moyenne 6 - Compacts 5.

24 - A pédoncule non visible 7 - visible 0 - Long 9.

25 - A pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté 2 - autité inique à la première ramification 3.

25 - Axe de la rafle coloré 4 - non colore (

BALL

- 26 Très grosse 1 Grosse Moyenne Partie 4 Très potite 5 de taille régulière 7 irrégulière
- 27 De couleur blanc 1 gris 2 rose 3 rotate de note 🕥
- 27 Très pruinée 7 pruinée 8 non pruinée 9.
 - Coloration régulière () irrégulière 2.
- 28 Forme: discolde 0 sphérolde 1 ellipsolde 3 or lde 3 troncovolde 4 obovolde 5 cyalindrolde 6 fusiforme 7 arquée 8 autre 9.
 - A ombilic persistant 1 non persistant 🔎
- 29 A section transversale : régulière 🕙 17.0 misse 4 côtelée 5.
- 29 Région ombilicale déprimée 6 non dépris 400
- 29 A jus incolore 1 coloré 🏔
- 33 A peau fine 3 moyenne 4 épaisse 5-
- 33 A pulpe charnue 6 juteuse 7 molle d.
- 30 A saveur neutre ① fade 2 musqués 5 encompany to 4 foxée 5herbacé 6 spéciale 7.
- 31 A pédicelle long 1 moyen 2 court he
- 31 A pédicelle de couleur : verte 4 bouge 5 innegulière 6.
- 31 A bourrelet de couleur verte 7 rouge 8 mille l'ere 9.
- 32 A bourrelet: évident ① peu apparent 1.
- 32 A pinceau : court 4 moyen 5- 1006
- 32 A pinceau : celoré 8 non coloré 9
- 33 De séparation facile (égreneuse)

Calvo 59

Ayrah de Chateaubourg. Dénomination Planche côté Rang 4.16.58.. souche 1-2-3-4-5. Sarment de Vigne. : long (1), moyen (2), court (3). Sarment : grêle (1), fort (2). : ramifié (1), peu ramifié (2). : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant Ecorce en lames (2). Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4). : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4). Surface : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3). : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétoux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9). : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3). Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3). : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4) Noeuds Mérithalle de longueur moyenne : cms. : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8). : uniforme (1), à raies (2), bandes (3), ou noeuds (4). : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8). : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3). Yeux : marron (1), brun rouge (2), gris (3). Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2). : saillant (1), effacé (2) : sinuoux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Remes 11/62

```
Nº d'ordre : . . . . . . . Désignation : SYRAH de CHATEAUBOURG
8 - Angle des nervures . . . . . . 1 - (2) - 3.
12 - S. lat. sup. (prof.) . . . . . 0 - 1 - (2) - (3)
13 - S. lat. inf. (prof.) . . . . . 0 - 1 - (2) - 3.
14 - S. pét. (forme) . . . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6.
15 - S.L.S. (forme) . . . . . . . . 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - (7) - (8)
17 - Dents : Méd/B. . . . . . . . . 1 - (2) - 3.
19 - Base nerv. (gar. ou dég.) . . . 1 - 2 - 3.
20 - Nombre de dents : S.P. . . . . . . 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9.
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :
             Direction
                     : 1 -(2) - 3.
                     : 4 - 5
              Forme
              Médiane/Base : 6 - (7) - 8.
```